

# services du parc / park information

Services du parc Park information	Descriptif / Description	Basse & moyenne saison Low & mid seasons 3/04 à 26/06 - 28/08 à 25/09	Haute saison High season 27/06 à 27/08
Barrière d'entrée / Entrance Barrier	Accessible 24h/ 24 avec un code. / 24 HR access with your code.		
Réception Reception	Arrivées et départs / check in and check out - billetterie / tickets office - cartes téléphoniques et Wifi / telephon and Wifi cards - renseignements touristiques / tourist informations - objets perdus / lost property - réservations de séjours Siblu, restaurants, golf... / bookings for Siblu parks, restaurants, golf green fees... - location de téléviseur, draps, lits bébé, tennis, mini golf... / to hire TV, bed linen, tennis court, crazy golf clubs.. - Dépannage, bouteilles de gaz / repairs-maintenance, gas.	9h à 18h00	8h30 à 20h
Bureau des ventes/ Sales office	Vente de mobil-homes / Holiday homes for sale	10h à 19h00	10h à 20h00
Complexe / Complex	Grande salle d'animation avec scène pour spectacles et bar de soirée. Large room equipped with 3 stages for evening entertainment.	20h à 1h	20h à 2h
Billetterie / Tickets Office	à côté du fast food / near the fast food		10h à 13h / 15h-19h
Bars	- Pub : sodas, bières, cocktails, glace, confiseries, salle de jeux, écrans géants de télévision, ambiance musicale. (Ou salle Equinoxe selon l'animation) - Pub : sodas, beers, cocktails drinks, ice cream, games room, giant TV, musical ambiance. (Or Equinoxe bar if entertainment)	10 à 1h	10h à 2h
Restaurant/pizzeria	ouvert tous les jours le midi et le soir aux heures de repas. Open every day at lunch time and dinner time.	12h à 14h 19h - 20h30	12h-14h 19h-21h
Fast food		12h à 14h 19h - 20h30	11h à 22h
Crêperie	ouvert tous les jours / Open every days		10h23h
Laverie Lauderette	Fonctionne avec des pièces de 2 €, 1 €, 0.50 € / Use 2 €, 1 € or 0.50 € coins.	8h-22h	
Objets trouvés / Lost property	Les objets trouvés sont à déposer et à réclamer à la réception / Any items found should be taken to reception		
Location de vélos / bike hire	sur demande/on demand		10h à 19h
Dépannage Repairs / Maintenance	S'adresser à la réception. Ask the reception.	9h à 18h30 9h à 19h le week-end	8h30 à 20h 8h30 à 21h le week-end
Epicerie / supermarket	Epicerie PROXI, alimentation, presse, pains, viennoiseries, cave à vin...	8h-20h	7h30-20h30
Coiffeur / hairdresser	salon pour hommes, femmes et enfants / for ladies, men and children	mardi au samedi Tuesday to saturday 9h-19h	lundi au samedi Monday to saturday 9h-19h
Urgences Emergency	En cas d'urgence, vous pouvez vous adresser à la piscine ou à la réception ou au 06 70 70 78 28 In the event of emergency, contact the swimming pool or the reception or 06 70 70 78 28		